# 2025년 6월 16일 일기 피드백

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 원래 문장 | 자연스러운 표현 | 설명 (한국어 / English) |
| 그래서 저는 오전 11시에 일어납니다. | 그래서 오전 11시에 일어났습니다. | 전체 일기가 과거형이므로 시제를 일관되게 써주세요. / Use past tense consistently. |
| 저는 계란과 생선을 먹었습니다. | 아침으로 계란과 생선을 먹었습니다. | ‘아침으로’를 넣으면 더 자연스럽습니다. / Adding 'for breakfast' gives clarity. |
| 책과 전화기, 노트북을 가방에 가져갔습니다. | 책, 휴대전화, 노트북을 가방에 넣었습니다. | ‘전화기’ 대신 ‘휴대전화’가 더 일반적입니다. / '휴대전화' is more commonly used. |
| 저는 아이스 커피 라떼를 마셨습니다 그리고 제 친구는 아이스 아메리카노를 마셨습니다. | 저는 아이스 카페라떼를, 친구는 아이스 아메리카노를 마셨습니다. | 두 문장을 부드럽게 연결하세요. / Combine the two sentences smoothly. |
| 저는 한국어를 배우고 유튜브를 보고 친구와 이야기합니다. | 저는 한국어 공부도 하고, 유튜브도 보고, 친구와 대화도 했습니다. | 과거형으로 바꾸고 자연스럽게 나열하세요. / Use past tense and natural listing. |
| 저와 제 친구는 라볶이를 먹었습니다. | 친구와 함께 라볶이를 먹었습니다. | ‘친구와 함께’가 더 자연스럽습니다. / 'With my friend' sounds more natural. |
| 타임스퀘어에서 일렉트로 마트에 갔습니다. | 타임스퀘어 안에 있는 일렉트로 마트에 갔습니다. | 공간 관계를 명확히 표현하세요. / Clarify spatial relationship. |
| 일렉트로 마트에서 휴대전화, 태블릿, 노트북, 카메라, 게임 같은 새로운 기술을 보았습니다. | 최신 기술 제품들을 구경했습니다 (예: 휴대전화, 태블릿 등). | 괄호 사용으로 예시를 간결하게 표현하세요. / Use parentheses for clarity. |
| 커피숍에 있었습니다. 그리고 이것이 저의 저녁이었습니다. | 커피숍과 저녁식사 사진입니다. | 사진에 대한 설명으로 문구 로 작성하세요. / Write a description that explains the photo. |

## 🛠️ 개선할 부분 (한국어 + English)

|  |  |
| --- | --- |
| 항목 | 개선 제안 (한국어 / English) |
| 시제 통일 | 현재형과 과거형이 혼용되어 있어, 전체를 과거형으로 쓰는 것이 자연스럽습니다. / Use past tense consistently throughout. |
| 자연스러운 연결어 사용 | ‘그리고’ 대신 ‘그 후에’, ‘먼저’, ‘다음으로’, ‘마지막으로’ 등의 연결어를 사용해 보세요. / Try using connectors like 'after that', 'first', 'next', or 'finally'. |
| 중복 문장 정리 | 반복되는 문장은 한 번만 쓰거나 표현을 바꿔 보세요. / Avoid repetition by rephrasing or removing duplicates. |

# 한국어 시간 숫자 읽는 법 (1시 ~ 12시)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 숫자 | 읽는 법 | 예시 표현 | 영어 의미 |
| 1 | 한 시 | 지금은 한 시예요. | 1 o'clock |
| 2 | 두 시 | 회의는 두 시에 시작해요. | 2 o'clock |
| 3 | 세 시 | 수업은 세 시에 끝나요. | 3 o'clock |
| 4 | 네 시 | 저는 네 시에 퇴근해요. | 4 o'clock |
| 5 | 다섯 시 | 약속은 다섯 시예요. | 5 o'clock |
| 6 | 여섯 시 | 여섯 시에 일어나요. | 6 o'clock |
| 7 | 일곱 시 | 일곱 시에 저녁 먹어요. | 7 o'clock |
| 8 | 여덟 시 | 여덟 시에 출근해요. | 8 o'clock |
| 9 | 아홉 시 | 아홉 시에 회의 있어요. | 9 o'clock |
| 10 | 열 시 | 열 시까지 일했어요. | 10 o'clock |
| 11 | 열한 시 | 열한 시에 잤어요. | 11 o'clock |
| 12 | 열두 시 | 점심은 열두 시에 먹어요. | 12 o'clock |